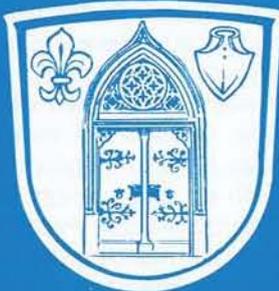


MITTEILUNGSBLATT

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT OBERBERGKIRCHEN

**Lohkirchen****Oberbergkirchen Schönberg****Zangberg**

Ausgabe

212

Wieder a 01.07.99

Juli

1999

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT OBERBERGKIRCHEN

BETREUUNGSRECHT - GEWINNUNG EHRENAMTLICHER BETREUER/INNEN

Menschen, die durch psychische Krankheit, nachlassende geistige Kräfte im Alter, einen Unfall, durch Sucht oder durch eine geistige Behinderung ihre Angelegenheiten in bestimmtem Umfang nicht selbst regeln können, sind auf die Hilfe eines gesetzlichen Vertreters angewiesen. Die Betreuungsstelle des Landratsamtes Mühldorf a. Inn sucht daher verstärkt ehrenamtliche Betreuer/innen, sei es zur Hilfestellung für einen Angehörigen oder Bekannten oder auch aus sozialem Pflichtgefühl für jemanden, um den sich keine nahestehende Person kümmern kann.

Umfang und Dauer der Hilfe wird durch ein vormundschaftsgerichtliches Verfahren festgelegt.

Als gesetzlicher Betreuer/Betreuerin vertreten Sie die betreute Person in den Ihnen übertragenen Aufgabenkreisen, halten Sie persönlichen Kontakt zum Betreuten, berücksichtigen Sie in Ihren eigenen Entscheidungen das Wohl und die Wünsche des Betreuten, müssen Sie nicht selbst Pflegedienste leisten, sondern beauftragen im Bedarfsfall solche Hilfen, erhalten Sie auf Antrag eine jährliche Aufwandsentschädigung (ab 1999: 600,- DM), sind Sie über den Freistaat Bayern haftpflichtversichert, sind Sie kraft Gesetz unfallversichert, üben Sie Ihr Amt freiwillig aus und bestimmen den Ihnen möglichen Zeitaufwand und Betreuungsumfang und Sie sind nicht alleine gelassen! Die Betreuungsstelle am Landratsamt Mühldorf a. Inn bietet: Einführung in das Betreuungsverfahren, fachliche Begleitung, individuelle Beratung, Unterstützung, Information.

Interessierte Personen wenden sich bitte an:

Landratsamt Mühldorf a. Inn
-Betreuungsstelle-
Herzog-Friedrich-Str. 3
84453 Mühldorf a. Inn
Ansprechpartner: Richard Müller, Tel. 08631/699-375

Öffnungszeiten Tel./Fax: Geschäftsstelle/Anlaufstellen: Bürgermeister-Sprechstunden:

| | | | | | |
|------------------------|------------|-----------|-------------------|-----|-------------------|
| Oberbergkirchen | 08637/851 | Mo. - Fr. | 08.00 - 12.00 Uhr | Mo. | 09.00 - 11.00 Uhr |
| Telefax-Nr. | 08637/7054 | Do. auch | 14.00 - 18.00 Uhr | Do. | 14.00 - 18.00 Uhr |
| Lohkirchen | 08637/213 | Mo. | 16.00 - 18.00 Uhr | Do. | 16.30 - 18.00 Uhr |
| Schönberg | 08637/256 | Di. + Do. | 16.00 - 18.00 Uhr | Do. | 16.00 - 18.00 Uhr |
| Zangberg | 08636/291 | Mo. | 16.00 - 18.00 Uhr | Mo. | 17.00 - 18.00 Uhr |
| | | Do. | 17.00 - 18.00 Uhr | Do. | 17.00 - 18.00 Uhr |

Ferienprogramm 1999 – mit Neuerungen

Wichtige Informationen zur Teilnahme

Auch heuer engagieren sich wieder zahlreiche Vereine und Gruppen auf Initiative der Verwaltungsgemeinschaft Oberbergkirchen, um für Kinder und Jugendliche der vier Mitgliedsgemeinden ein attraktives Ferienprogramm in den Sommerferien anbieten zu können. Das Ferienprogramm 1999 wird mit dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes an jeden Haushalt verteilt. Heuer hat sich jedoch ein bißchen was geändert. So ist es für die Teilnahme an einer Veranstaltung erforderlich, dass das Kind bzw. der/die Jugendliche einen Ferienpass zum Preis von 4,- DM bei der Verwaltungsgemeinschaft Oberbergkirchen bzw. in den Gemeindekanzleien in Lohkirchen, Schönberg oder Zangberg zu den jeweiligen Öffnungszeiten erwirbt. Der Ferienpass kann ab sofort abgeholt werden. In diesem Ferienpass wird dann die Einverständniserklärung eingearbeitet sein, die von dem/den Erziehungsberechtigten zu unterschreiben ist. Somit entfällt, dass für jede einzelne Veranstaltung eine gesonderte Einverständniserklärung abzugeben ist, wie es bislang gehandhabt wurde. Bei jeder Teilnahme an einer Veranstaltung im Rahmen des Ferienprogrammes ist unbedingt der Ferienpass mitzubringen und vorzuzeigen. Für die veranstaltenden Vereine bzw. Gruppen ist es absolut notwendig, dass jeder Teilnehmer seinen Ferienpass, versehen mit der Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten vorzeigt. Geht ein Ferienpass während der Sommerferien verloren, wird selbstverständlich ein kostenloser Ersatzpass ausgestellt. Im Ferienpass werden dann sämtliche Veranstaltungen eingetragen, an denen der Passinhaber teilgenommen hat. Für alle, die heuer am Ferienprogramm teilnehmen, haben wir wieder ein kleines Überraschungsgeschenk vorgesehen. Wie auch in den Vorjahren sind sämtliche Veranstaltungen des Ferienprogrammes versichert, diese wird hierfür immer eigens abgeschlossen.

Nach Beendigung des Ferienprogrammes sollen dann wieder alle Ferienpässe bis zum 30. September abgegeben werden, unter den eingegangenen Pässen werden dann noch tolle Preise verlost. Abgegeben werden können die Ferienpässe bei der Verwaltungsgemeinschaft Oberbergkirchen oder in den Gemeindekanzleien der übrigen Mitgliedsgemeinden.

Wir bitten Euch, noch eines zu beachten: Bei den meisten Veranstaltungen ist eine Anmeldung erforderlich. Sollte es Euch nicht möglich sein, an einer Veranstaltung teilzunehmen, zu der Ihr Euch bereits angemeldet habt, so gebt bitte dem Veranstalter darüber Bescheid und meldet Euch wieder ab. So können Kinder, die auf der Warteliste stehen, für Euch nachrücken. Dies hat leider im letzten Jahr nicht ganz so gut funktioniert und so mussten manchmal Kinder zu Hause bleiben, obwohl dann letztendlich doch noch der ein oder andere Platz frei gewesen wäre.

Wir hoffen, dass auch das Ferienprogramm 1999 wieder gut ankommt und wünschen allen Beteiligten viel Spaß sowie einen unfallfreien Verlauf.

Giftmobil - Einsatzplan - Annahmestellen und Termine für das 2. Halbjahr 1999

| | | | |
|---------------------------|------------|-------------------|--------------|
| Gemeinde Lohkirchen: | 22.07.1999 | 13.00 – 13.30 Uhr | Busparkplatz |
| Gemeinde Oberbergkirchen: | 26.07.1999 | 15.00 – 15.30 Uhr | Wertstoffhof |
| Gemeinde Schönberg: | 22.07.1999 | 11.00 – 11.30 Uhr | Wertstoffhof |
| Gemeinde Zangberg: | 26.07.1999 | 14.00 – 14.30 Uhr | Wertstoffhof |

Sprechtage der Arbeiter- u. Angestelltenrentenversicherung

Die Landesversicherungsanstalt Oberbayern und die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte halten an folgenden Montagen

- 26. JULI – 23. AUGUST -

in der Zeit von 9.00 - 12.00 Uhr und von 13.00 - 15.00 Uhr im Rathaus in Mühldorf a. Inn Sprechtag für Versicherte und Rentner beider Versicherungsträger ab. Bei diesen Sprechtagen ist die Möglichkeit gegeben, sich kostenlos Rat und Auskunft über etwaige Zweifelsfragen einzuholen, sowie Versicherungsunterlagen überprüfen zu lassen. Bitte **melden** Sie sich hierzu baldmöglichst persönlich oder telefonisch im Landratsamt Mühldorf a. Inn, unter der **Telefon-Nr. 08631/699-343** an. Bei der **Anmeldung** ist auch immer die **Versicherungsnummer anzugeben**.

AUS DEM STANDESAMT

Geburten

Anna-Katharina Deinböck, Birkenstraße 4, Schönberg;
Dominik Deinböck, Ellwichtern 2 a, Schönberg;
Franziska Mannseicher, Palmberg 12, Zangberg;

Sterbefälle

Leonhard Obermeier, Asenham 10, Oberbergkirchen;
Josef Brams, Augental 4, Schönberg;

SCHLUSSFESTSTELLUNG IN DER DORFERNEUERUNG ZANGBERG

In der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Oberbergkirchen, Zimmer 01, liegt während der allgemeinen Geschäftsstunden (Montag – Freitag von 8.00 – 12.00 Uhr, Donnerstag auch von 14.00 – 18.00 Uhr) ein Abdruck der Schlussfeststellung mit Rechtsbehelfsbelehrung der Dorferneuerung Zangberg

In der Zeit von 5. Juli bis einschl. 19. Juli 1999

zur Einsichtnahme bereit. Dies betrifft die Mitgliedsgemeinden Lohkirchen, Oberbergkirchen und Zangberg.

FACHPRÜFUNG I FÜR FRAU WEBER



Aus der Hand des Gemeinschaftsvorsitzenden Franz Märkl konnte die Mitarbeiterin der Verwaltungsgemeinschaft Oberbergkirchen, Frau Evi Weber, das Prüfungszeugnis über die erfolgreiche Ablegung der Fachprüfung I für Verwaltungsangestellte entgegennehmen. Frau Weber hatte zuvor den einjährigen Angestelltenlehrgang I absolviert. Sie konnte sich dabei ein umfassendes Wissen aus allen Bereichen der öffentlichen Verwaltung aneignen. Ihr neu erworbenes Wissen wird sie bestens in ihrem Aufgabenbereich, der Kasse der Verwaltungsgemeinschaft Oberbergkirchen, gebrauchen können.



Abgabetermin

für das Mitteilungsblatt

„August 1999“

GEMEINDE

OBERBERGKIRCHEN

AUSZUG AUS DER GEMEINDERATSSITZUNG VOM 20. MAI 1999

Wasserversorgung: Vorzeitiger Nutzungsbeginn für die neue Wasserversorgungsanlage

Zur Kenntnis gegeben wurde den Gemeinderäten der Bescheid des Landratsamtes Mühldorf a. Inn über die Erteilung des vorzeitigen Nutzungsbeginns für die Entnahme von Grundwasser aus dem neu gebauten gemeindlichen Brunnen.

Wasserversorgung:

Erweiterung des Rückspülschachtes

Der Vorsitzende erläuterte, dass die Erweiterung des Rückspülschachtes erforderlich ist, um sicherzustellen, dass kein arsenbelastetes Rückspülwasser in die Kläranlage eingeleitet wird. Dies war eine ausdrückliche Forderung des Wasserwirtschaftsamtes Rosenheim, ohne deren Erfüllung die Gemeinde keine wasserrechtliche Erlaubnis erhalten würde. Das Ingenieurbüro Sehlhoff hat bereits einen Vorschlag über die Schlammbehandlung in der Wasserversorgungsanlage der Gemeinde Oberbergkirchen vorgelegt, in dem eine Erweiterung des Rückspülschachtes und ein Anschluss der beiden Schächte an einen Entwässerungscontainer für den Schlammfall geplant ist.

Der Gemeinderat verständigte sich auf die weitere Vorgehensweise gemäß des Vorschlages des Ingenieurbüros Sehlhoff mit dem Einbau eines zweiten Schachtes. Die erforderlichen Aufträge für den Einbau des Schachtes, die Zu- und Ablaufleitungen sowie eine Schlammpumpe sollen erteilt werden. Ferner soll ein Entwässerungscontainer mit einem Inhalt von 5 m³ gekauft werden. Wie vom Vorsitzenden vorgeschlagen, sollen hierzu jedoch noch Angebote von der Verwaltung eingeholt werden.

Abwasserbeseitigung in der Ortschaft Irl

Erster Bürgermeister Englbrecht informierte den Gemeinderat, dass im Juni eine Versammlung in Irl stattfinden soll zum Zwecke der Gründung eines Vereines. Dieser Verein soll dann die weitere Vorgehensweise in Sachen Abwasserbeseitigung in der Ortschaft Irl erarbeiten und Ansprechpartner in dieser Angelegenheit sein.

Der Vorsitzende sprach sich dafür aus, dass der Gemeinderat der Initiative der „Irlrer“ nicht vorgreift und heute nicht z.B. eine Vorplanung, beauftragt von Seiten der Gemeinde, beschließt. Vielmehr sollte die Versammlung und Gründung des Vereines abgewartet werden, dann hätte man zum einen einen Ansprechpartner und zum anderen könnte vom Verein ein eigener Vorschlag über die weitere Vorgehensweise vorgelegt werden.

Die Gemeinderatsmitglieder Greimel und Lanthammer sprachen sich dafür aus, dass von der Gemeinde die Kosten für eine Vorplanung übernommen werden. Dem entgegnete Gemeinderatsmitglied Gosert, dass auch für den Ort Oberbergkirchen sämtliche Kosten auf die Anschließter umgelegt wurden. Im Zuge der Gleichbehandlung sollte so auch in Irl verfahren werden. Dieser Meinung stimmten einige Gemeinderatsmitglieder zu. Ferner müsse man damit rechnen, dass noch einige andere Ortsteile sich an die Gemeinde wenden könnten, um eine Vorplanung zur Abwasserbeseitigung erstellen zu lassen, die auch von der Gemeinde bezahlt werden soll. Nach einer regen Diskussion einigte sich der Gemeinderat darauf, die Versammlung in Irl am 10.06.1999 abzuwarten und das Thema dann in der nächsten Gemeinderatsitzung erneut zu behandeln.

Kauf eines Streugerätes

Zugestimmt wurde dem Kauf eines neuen Streugerätes. Dazu soll Bürgermeister Englbrecht bezüglich des Typs und des Preises noch mit verschiedenen Anbietern verhandeln.

Ausbesserung der Straße nach Perlesham

Der Bürgermeister berichtete, dass die Straße nach Perlesham in einem sehr schlechten Zustand sei und dringend ausgebessert werden muss. Auf einer Vorführung wurde dazu ein neues Verfahren einer Firma vorgestellt. Dieses ist sehr kostengünstig. Der Gemeinderat ist der Ansicht, auch bei anderen Firmen Angebote für die Ausbesserungsarbeiten einzuholen. Zudem sollte versucht werden, ein einseitiges Fahrverbot für schwere Fahrzeuge zu erreichen, da die Schäden der Straße zum großen Teil auf die schweren Milchwagen der Molkerei zurückzuführen sind. Diese befahren diese Strecke mehrmals täglich.

OBERBERGKIRCHNER SCHÜTZEN SCHAFFEN AUFSTIEG !



Die Gau-Schützenmannschaft von Almenrausch und Edelweiß Oberbergkirchen schaffte in der vergangenen Saison den **Aufstieg in die A-Klasse!** Im fünften Jahr in der B-Klasse gelang es nun, den 1. Platz zu belegen. Dies mit 15 : 5 Punkten und 14.360 Ringen.

An diesem Erfolg beteiligt waren die Schützen:

Josef Niederleitner
Roland Sondermeier
Christian Franke
Engelbert Gründl und
Gerhard Schiller (Ersatzmann).

Für die nächste Saison stellt natürlich der Nichtabstieg das Hauptziel dar.
(Bericht: Engelbert Gründl)

DANKANDACHT IN PERLESHAM

Am Pfingstsonntag Abend fanden sich an die 50 Gläubige an der Muttergottes-Kapelle, im Herzen des vor 10 Jahren vorgesehenen Mülldeponie-Standortes Perlesham, zu einer Dankandacht ein. Unter Führung von Perleshamer Müttern mit ihren Kindern beteten und sangen sie zur Gottesmutter zum Dank für den Beistand, den die Bevölkerung von Perlesham, Gantenham, Oberbergkirchen und Zangberg im Kampf gegen die so gut wie beschlossene Mülldeponie erhalten haben.



Unser Foto zeigt die Gläubigen bei der Dankandacht an der Kapelle unterhalb der Staatsstraße Zangberg-Oberbergkirchen in der Nähe von Gantenham. (Bericht und Foto: Günther Thalhammer)

INTERESSENGEMEINSCHAFT PERLESHAM BLICKTE ZURÜCK

Zehn Jahre nach dem turbulenten und teilweise schon verloren geglaubten Kampf gegen die geplante Mülldeponie Perlesham kamen die Kämpfer von einst im Gasthaus Gantenham zusammen, um in Dokumenten aus Fernsehen, Rundfunk und Presse sowie in persönlichen Schilderungen die Ereignisse von damals wieder aufleben zu lassen als ein Lehrbeispiel dafür, dass man „sich gegen Dinge, die nicht stimmen, zur Wehr setzen muss“, wie Klara Maria Seeberger, eine der damaligen Hauptkämpferinnen, sagte oder auch als Lehrstück dafür, dass „sich Zivilcourage auszahlt“, wie Professor Erwin Sedlmayr aus Berlin feststellte.

Nur dem großen persönlichen Einsatz, dem zeitlichen und finanziellen Engagement vieler in der damals gegründeten, inzwischen aufgelösten Interessengemeinschaft Perlesham und der Unterstützung von Fachleuten sei es zu verdanken, dass ein bäuerliches Kernland nicht zerstört und große Vorräte sauberes Grundwasser nicht gefährdet worden sind. Franz Kriegl, der damalige Sprecher der IG Perlesham, bezeichnete als einen der Hauptgründe des damaligen Widerstandes die Sorge um das Grundwasser. Heute habe die Gemeinde Oberbergkirchen zu eben diesem

Grundwasser einen Brunnen für eine eigene Wasserversorgung gebohrt.



Unser Foto zeigt (von links) Franz Kriegl, Klara-Maria Seeberger und Privat-Dozent und Hydro-Geologen Dr. Reinhard Herold, der maßgeblich mithalf, die seinerzeitigen amtlichen Gutachten zu erschüttern. (Bericht und Foto: Günther Thalhammer)

GEMEINDE

LOHKIRCHEN

PERSEIS HANS WURDE 85



Seinen 85. Geburtstag konnte Hans Perseis aus Hilgersöd feiern. Zu seinem Ehrentag erschienen die beiden Bürgermeister Konrad Sedlmeier und Jakob Wagner um ihm mit einem Geschenkkorb zu seinem Ehrentag zu gratulieren. Ebenfalls die Aufwartung machte dem Jubilar die Vorstandschafft der Krieger- und Soldatenkameradschaft mit Franz Thaller und Josef Reindl.

80. GEBURTSTAG VON FRAU KATHARINA WERNER

Bei zufriedenstellender Gesundheit feierte Anfang Juni Frau Katharina Werner ihren 80. Geburtstag.



Zu ihrem Ehrentag erschien neben Verwandten und Nachbarn auch der Bürgermeister Konrad Sedlmeier. Er gratulierte der Jubilarin mit einem Geschenkkorb und den besten Glück- und Segenswünschen.

SCHÜTZEN SUCHEN DEN FRIEDEN

Der Schützenverein „Eichenlaub“ Lohkirchen feierte mit vielen Vereinen aus nah und fern sein 100-jähriges Bestehen in Zusammenhang mit dem 13. Bayerischen Böllerschützentreffen.

Zu Beginn der verschiedenen Veranstaltungen wurde am Freitag, den 11. Juni eine große „Pulver-Disco“ im Festzelt abgehalten. Dieses drohte bei der überwältigenden Besucherzahl aus allen Nähten zu platzen. Am Samstag zelebrierte Verbandspfarrer Paul Janßen einen Gottesdienst, bei dem aller verstorbenen und vermissten Vereinsmitglieder gedacht wurde. Vor allem aber betete er für den Frieden in Europa und in der Welt. Die musikalische Umrahmung des Gottesdienstes übernahm die Oberbergkirchener Kapelle unter Sepp Eibslgruber. Bei der anschließenden Kranzniederlegung für die verstorbenen Vorstände und Mitglieder des Vereins am Kriegerdenkmal erinnerte Schützenmeister Josef Hauser vor allem an die Gründungsvorstände seit 1899. Der Festzug nach der Kirche endete in Wotting, wo etwa 150 Böllerschützen die Lohkirchener Festwoche „anschossen“.

Nach dem Bieranstich durch Bürgermeister Konrad Sedlmeier konnte der Erste Kommandant der Böllerschützen, Heinrich Oischinger, Vereinsabordnungen aus allen deutschen Bundesländern begrüßen, die zum Treffen der Böllerschützen nach Lohkirchen bereits angereist waren. Hoch her ging es dann schon am ersten Tag im Bierzelt, wo eine ausgezeichnete Stimmung herrschte.



Der erste Bieranstich durch Bürgermeister Sedlmeier

Am Sonntag folgte dann das 13. Bayerische Böllerschützenreffen. Über 200 Vereine mit rund 3000 Mitgliedern waren auf die Wottinger Höhe gekommen. Reich verzierte Schützentrachten prägten den Aufmarsch zum Feld-Gottesdienst unterhalb des Festzeltes, der von Verbandspfarrer Paul Janßen gestaltet wurde. Über eine halbe Stunde dauerte der Aufmarsch der Schützinnen und Schützen vom Festzelt hinunter ins Tal.

Unter den Ehrengästen der Veranstaltung, die unter der Schirmherrschaft von Staatsminister Erwin Huber, vertreten durch den CSU-Landtagsabgeordneten Erwin Schneider, stand, fand sich auch 1. Gau-Schützenmeister Hermann Scheitzach. Geleitet wurde das Böllerschützenreffen unter anderem vom Lohkirchner 1. Schützenmeister Josef Hauser und 1. Böllerschützenkommandant Heinrich Oischinger.

Am Nachmittag hatten die Schützen Aufstellung zum Festzug genommen. Auf der bald zwei Kilometer langen Strecke konnten hunderte Zuschauer die Böllerschützinnen und -schützen bestaunen. Alle nur denkbaren Arten an Böllengeräten waren beim 13. Böllerschützenreffen in Lohkirchen vertreten. Neben dem Festzelt hatten die Schützinnen und Schützen Gelegenheit, bei Händlern die neuesten Waffen und Accessoires von der Anstecknadel bis zum Pulver des alten bayerischen Brauchs zu begutachten.

Im Festzelt konnte man sich anschließend noch lange vergnügen.

Auch im Laufe der Woche fanden fast täglich Veranstaltungen statt. So wurde am Dienstag ein Kreisbauerntag abgehalten, am Mittwoch war wieder die Jugend eingeladen zur „Zelt-Party“ mit der Musikgruppe „Wipe out“. Zum Tag der Nachbarschaft und Betriebe am Donnerstag war ein weiteres „Schmankerl“ bayerischen Brauchtums zu hören. So trafen sich fünf bayerische „G‘stanzl-Sänger“, um die Besucher mit ihren Reimen zu erfreuen.

Die Ehrung verdienter Schützen und das Treffen der ehemaligen Schützenkönige mit ihren Schützengesellen fand dann freitags statt. Musikalisch umrahmt wurde der Abend von der Blaskapelle Weyerer. Am Samstag spielte die Showkapelle „D’Aspanger“ aus Österreich zur Unterhaltung auf.

Unter weiß-blauem Himmel haben die Lohkirchner Schützen schließlich am Sonntag ihr 100-jähriges Gründungsjubiläum feiern können. Hunderte Mitglieder befreundeter Vereine aus nah und fern waren auf der Wottinger Höhe bei Kirchenzug und Feldgottesdienst anwesend. Mit den Festdamen an der Spitze zogen die Gäste vom Festzelt das kurze Stück in Richtung zum feierlich geschmückten Altar. Den Festgottesdienst hat Verbandspfarrer Paul Janßen zelebriert. Den Segen für die Festbänder sprach Pater Josef Maier. Für die Eichenlaub-Schützen traten Veronika Hauser als Festbraut und Veronika Oischinger als Patenbraut auf. Der Patenverein, die Johannesschützen aus Aspertscham, hatten Anita Maier als Patenbraut zu den Eichenlaub-Schützen geschickt.



Die Besucher des Festgottesdienstes zum 13. Bayerischen Böllerschützenreffen

Bürgermeister Konrad Sedlmeier bewunderte in seiner Festansprache den eindrucksvollen Rahmen des Gründungsjubiläums. Dies beweise, dass es dem Verein gelungen sei, über mehrere Generationen aktiv und attraktiv zu bleiben. Sedlmeier über die Schützen: „Was ein echter Schütz ist, der trifft auch im Leben“.

Gauschützenmeister Hermann Scheitzach überreichte dem Vereinsvorstand den Ehrenteller des Schützengaus und die Ehrenplakette des deutschen Schützenbundes. Scheitzach bestätigte den Eichenlaub-Schützen, die Veranstaltungswoche mit Bravour gemeistert zu haben.

Landrat Erich Rambold sagte, dass das Bayernland heilfroh sein könne, dass es die Schützen mit ihrer Standhaftigkeit und Tapferkeit gebe. Nach weiteren Ehrengaben, unter anderem überreichte der Zweite Bezirksschützenmeister eine Plakette des Deutschen Sportschützenbundes, zog die Feiargesellschaft wieder Richtung Festzelt, wo die zehn Festtage in gemüthlicher Atmosphäre ausklangen.

GIFTMOBIL AM BUSPARKPLATZ !

Wegen Umbauarbeiten am Pfarrhof hält das Giftmobil des Landkreises am Busparkplatz in Lohkirchen. Termin ist der 22.07.1999, 13.00 – 13.30 Uhr !

AUSZUG AUS DER GEMEINDERATSSITZUNG VOM 16. JUNI 1999**Sachstandsbericht zur Abwasserbeseitigung**

Bürgermeister Lantenhammer erläuterte dazu, dass die Kläranlage Schönberg fast fertig ist und in Kürze in Betrieb gehen kann. Die Pumpstation in der Hofmark ist bereits in Probetrieb. Der Kanal in der Hofmark ist benutzbar. Der Gemeinderat hält fest, dass die neu durch die Kanalisation erschlossenen Anwesen bis 01.10. diesen Jahres ihre Grundstücksentwässerungsanlage an den gemeindlichen Kontrollschacht anschließen müssen. Ab diesem Zeitpunkt werden dann Kanalgebühren berechnet.

Zum 01.10.1999 sollen auch die Kanalgebühren neu festgelegt werden. Herr Obermaier erläuterte dazu, dass für die Anschließer, die nur Schmutzwasser einleiten dürfen, eine niedrigere Abwassergebühr festgesetzt werden muss als bei den Anschließern, die Schmutz- und Niederschlagswasser einleiten dürfen. Juristisch einwandfrei dürfte ein Abschlag in einem Bereich von 10 – 20 % sein.

Für Grundstücke, die nur Schmutzwasser in die Kanalisation einleiten dürfen, wird ein pauschaler Abschlag auf die Grund- und Verbrauchsgebühr von 15 % bei der Kalkulation der Abwassergebühren berücksichtigt.

Darüber hinaus erläuterte Bürgermeister Lantenhammer den aktuellen Plan für die Abwasserbeseitigung Aspertscham. Die Versammlung mit den Anliegern der Ortsteile in der Umgebung von Aspertscham wird am 02.07.1999 stattfinden. Herr Lantenhammer lud zu dieser Versammlung auch die Gemeinderatsmitglieder ein. Er führte weiter aus, dass er von einem Anlieger von Irl angesprochen wurde, ob diese gegebenenfalls sich an der Aspertschamer Kläranlage beteiligen könnten. Bürgermeister Lantenhammer erläuterte dazu, dass er dies nicht generell ausgeschlossen habe. Er sprach auch die Beitragskalkulation an. Nach dem jetzigen Stand der Kalkulation dürfte der Beitragssatz für die Anlage Aspertscham etwas günstiger ausfallen als der Beitragssatz für die Anlage Schönberg. Herr Obermaier führt dazu aus, dass nach der derzeitigen Beitragskalkulation die Anlagen Schönberg und Aspertscham als eine Anlage berücksichtigt sind. Diese Regelung ist zwar in der Praxis sehr komfortabel, weil im Gemeindegebiet nur ein Beitragssatz und nur ein Gebührensatz gilt. Gerechter wäre aber wohl, beide Anlagen getrennt abzurechnen, da dann nicht der Eindruck entstehen kann, dass die Anschließer der einen Anlage die andere Anlage mitfinanzieren. Richtig problematisch wird es dann, wenn eine der beiden Kläranlagen saniert werden muss. Dies stellt eine verbesserungsbeitragsfähige Maßnahme dar. Die Verbesserungsbeiträge werden aber nicht nur von den Anschließern der einen Anlage erhoben, sondern von

den Anschließern der Gesamtanlage. Herr Obermaier empfahl deshalb, getrennte Beitragssätze für beide Anlagen zu kalkulieren. Zweiter Bürgermeister Bichlmaier vertrat die Auffassung, dass wohl viele in der Bevölkerung für eine getrennte Abrechnung sind. Dieser Auffassung schließen sich auch mehrere Gemeinderatsmitglieder an.

Bürgermeister Lantenhammer erläuterte weiter, dass im Juli die Vorplanung von Herrn Ingenieur Gams für den Anschluss der Ortsteile Peitzing, Steng, Kumpfmühl, Eschlbach, Hanging durchgeführt werden soll.

Ortsplanung in Aspertscham:**Grundstück nördlich der Pfarrkirche**

Hierzu führte Bürgermeister Lantenhammer aus, dass der Eigentümer des Grundstücks nördlich der Pfarrkirche plant, das ehemalige Behelfsheim zu sanieren bzw. neu zu errichten. Auch im ehemaligen Schulhaus soll Wohnraum geschaffen werden. Die Gemeinde hat gegen die beiden Vorhaben keine Einwände. Die Aufstellung eines Bebauungsplanes für diese beiden Grundstücke unter Einbeziehung der Grundstücke der Pfarrkirche, des Friedhofes und des Pfarrhofes wird ins Auge gefasst.

Kauf von Schutzanzügen für die Feuerwehr

Der 2. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr, Herr Bichlmaier, stellte die neuen Feuerwehrschutzanzüge Bayern 2000 vor. Die FFW Schönberg schlägt vor, die Schutzanzüge bei der Firma Krümpelmann zu kaufen, da die Qualität hochwertiger erscheint. Der Gemeinderat hat daraufhin beschlossen, 35 Schutzanzüge und 6 Überjacken für die FFW Schönberg und 25 Schutzanzüge und 6 Überjacken für die FFW Aspertscham zu kaufen mit einer Kostenbeteiligung von 50% jeweils von den beiden Feuerwehren.

Örtliche Rechnungsprüfung 1998:**Feststellung der Jahresrechnung 1998**

Gemeinderatsmitglied Brams führte aus, dass keine Unstimmigkeiten bei der Rechnungsprüfung festgestellt wurden. Er sprach dem Bürgermeister und der Verwaltung ein Lob für die gute Arbeit aus.

Die Jahresrechnung wurde wie folgt festgestellt: Der Verwaltungshaushalt schloss in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.495.661,53 DM, im Vermögenshaushalt mit 1.979.908,35 DM. Der Rücklagenstand betrug zum 31.12.1998 294.351,39 DM, der Schuldenstand 1.288.000,00 DM.

Zuschuss an die Katholische Dorfhelferinnen und Betriebshelfer gGmbH, Station Mühldorf

Der Katholischen Dorfhelferinnen und Betriebshelfer gGmbH, Station Mühldorf, wurde ein jährlicher Zuschuss von 0,30 DM je Einwohner gewährt.

Sperrzeitverkürzung bei der Walddisco der Johanneschützen Aspertscham

Der Sperrzeitverkürzung bis 4.00 Uhr bei der Walddisco der Johanneschützen Aspertscham am 07.08.1999 wurde zugestimmt.

EINSICHTNAHME IN DEN ENTWURF DER FLÄCHENNUTZUNGSPLANÄNDERUNG

Der Gemeinderat der Gemeinde Schönberg hat in seiner Sitzung am 04.11.1998 beschlossen, den Flächennutzungsplan durch Deckblatt Nr. 1 zu ändern. Die Änderungsbereiche befinden sich in den Ortsteilen Schönberg, Hofmark, Peitzing, Eschlbach und Aspertsham. Daneben sind einige landwirtschaftliche Flächen im Außenbereich betroffen. Mit der Erarbeitung des Planentwurfes für den Flächennutzungsplan, Deckblatt Nr. 1, wurde das Ingenieurbüro Plan-Team in Landshut beauftragt.

Nachdem der Planentwurf nun erstellt ist, wird die vorgezogene Bürgerbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB durchgeführt. Wir geben Ihnen hiermit Gelegenheit, in der Zeit

bis zum 12. Juli 1999

den Flächennutzungsplanentwurf in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Oberbergkirchen, Hofmark 28, in Oberbergkirchen (Öffnungszeiten montags bis freitags von 8.00 - 12.00 Uhr, donnerstags auch 14.00 - 18.00 Uhr) einzusehen. In dieser Zeit ist Ihnen die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Zu dem Flächennutzungsplan können innerhalb der Auslegungsfrist von Ihnen Bedenken und Anregungen vorgebracht werden. Auf Wunsch werden wir Ihnen die Ziele und Zwecke der Planung näher erläutern.

80. GEBURTSTAG VON MICHAEL HOBMAIER

Auf dem Kohlhof in Hanging stellten sich Kinder, Enkel, Verwandte und Nachbarn zur Gratulation für den Austragsbauern Michael Hobmaier ein. Die Glückwünsche für die Gemeinde überbrachten die beiden Bürgermeister Alfred Lantenhammer und Walter Bichlmaier und für die KSK Vorstand Josef Gebler und Ehrenvorstand Michael Gebler.



(Bericht und Foto: Helmut Rasch)

FUßBALLTURNIER DER ORSTVEREINE

Bei idealem Wetter wurde auf dem gut gepflegten Sportplatz die 25. Fußballortsmeisterschaft ausgetragen. Die Reservisten als Pokalverteidiger hatten das Turnier gut vorbereitet. Vorstand Josef Gebler begrüßte die vier Mannschaften der örtlichen Vereine. Pünktlich um 15 Uhr gab Bürgermeister Alfred Lantenhammer als Schirmherr der Veranstaltung den Ball zum ersten Vorrundenspiel frei.

Unter der Leitung von Josef Loipfinger legten die Aspertshamer Johannesschützen mächtig los und konnten in der ersten Halbzeit mit 3:0 in Führung gehen. Trotz drucksvollem Spiel gelang dem Sportverein in der zweiten Hälfte nicht einmal eine Resultatsverbesserung. Im zweiten Spiel der Vorrunde stand die Feuerwehr den Reservisten als Pokalverteidiger gegenüber. Anton Denk als Schiedsrichter hatte keine Mühe das faire Spiel über die Zeit zu bringen. Die 1:0 Führung der Reservisten konnte von der Feuerwehr knapp vor Spielende noch ausgeglichen werden. Im entscheidenden Elfmeterschießen sicherten sich die Reservisten den Einzug ins Finale.

Das Spiel um Platz drei beherrschte der Sportverein. Zwar konnte die Feuerwehr in Führung gehen, geriet aber bis zur Pause mit 3:1 in Rückstand. Obwohl noch einmal der Anschlusstreffer zum 3:2 gelang, konnte der Sieg des Sportvereins mit 5:2 nicht verhindert werden. Die faire Begegnung wurde von Sepp Greimel souverän geleitet.

Mit Spannung verfolgten die Zuschauer das Endspiel. Mit ihrer ruhigen, abgeklärten Spielweise verteidigten die Reservisten gegen die Johannesschützen ein 0:0, sodass Schiedsrichter Peter Schatz zum Elfmeterschießen anpfiff. Dieses konnten die Reservisten für sich entscheiden.



Bei der Siegerehrung im Gasthaus Esterl dankte KSK Vorstand Josef Gebler den Akteuren für die faire Spielweise, den Schiedsrichtern für die einwandfreie Leitung des Turniers, den Helfern für die Organisation und den Pokalspendern. Schirmherr Bürgermeister Alfred Lantenhammer lobte den freundschaftlichen Wettkampf um den Titel eines Ortsmeisters. Aus seiner Hand erhielten alle Mannschaften die Pokale überreicht. (Bericht und Foto: Helmut Rasch)

VERSAMMLUNG DER IMKER

Zum Imkertreffen konnte Vorstand Josef Huber zahlreiche Mitglieder begrüßen. Zu Beginn der Versammlung gratulierte er dem langjährigen Imker Josef Weichselgartner zum 70. Geburtstag.

Die Varoabekämpfung, welche im Verein einheitlich durchgeführt wird, beschäftigte abermals die Bienenzüchter. Dabei ging es um die Bestellung von Baywarolstreifen, die im August und September zur Bekämpfung der Milbe zum Einsatz kommen. Anschließend erläuterte der Vorstand die Förderung. Sie beträgt für Königinnen von Belegstellen zehn und für Ableger vierzig Mark. Jungimker, die am Anfänger- und Honigkurs teilgenommen haben, werden mit 200 DM unterstützt.

Gemeinsam mit dem Gartenbauverein beteiligen sich die Imker am 24. Dorffest der Ortsvereine, das am 25. Juli stattfindet. Sie übernehmen beim Jugendfußballturnier den Getränkeverkauf. Auch am Ferienprogramm der Verwaltungsgemeinschaft wurde die Mitwirkung zugesagt. Zehn bis zwölf interessierte Kinder können sich dabei über die Arbeit der Imker informieren. Geplant sind Erläuterungen am Schaukasten, die Besichtigung eines Bienenstandes und das Honigschleudern. Dabei darf natürlich das Probieren des Honigs nicht vergessen werden. (Bericht: H. Rasch)

GOLDENE HOCHZEIT VON MARIA UND MICHAEL GEBLER



Das Fest der goldenen Hochzeit konnten Maria und Michael Gebler aus Gehertsham feiern. In der festlich geschmückten Pfarrkirche zelebrierte Pfarrer Paul Janßen den Dankgottesdienst, bei dem er dem langjährigen Kirchenpfleger für seine Arbeit zum Wohle der Pfarrei ein herzliches „Vergelt's Gott“ aussprach. Bei der weltlichen Feier in Mettenheim wurde dem Jubelpaar von den beiden Bürgermeistern Alfred Lanthammer und Walter Bichmaier gratuliert und ein Geschenkkorb überreicht. Zweiter Vorstand Michael Moosner sprach dem Ehrenvorstand der KSK Dank und Anerkennung für die Förderung des Vereins aus und ehrte ihn mit einem Geschenk. Neben den Familien der vier Kinder, den sieben Enkeln und dem einen Urenkel, gaben viele Gäste dem Jubelpaar die Ehre. (Bericht u. Foto: H. Rasch)

FÜNF GOLDENE HOCHZEITSPAARE



Eheliche Treue ist in der Gemeinde Schönberg eine bedeutende Tugend. Von den acht lebenden Ehepaaren, die in den letzten Jahren das „Goldene Jubiläum“ feiern konnten, waren fünf bei der jüngsten Jubelfeier von Maria und Michael Gebler beim Kreuzwirt in Mettenheim zugegen. Sie stellten sich gerne dem Fotografen zum Gruppenbild.

(Bericht und Foto: Helmut Rasch)

DIE FEUERWEHR DANKTE

Die Feuerwehr hatte die Mitglieder des Festausschusses und die Festdamen eingeladen, um sich mit einem gemeinsamen Mahl für die tatkräftige Unterstützung beim 125-jährigen Gründungsfest im vergangenen Jahr zu bedanken. Zur Feier hatte man den Spirkhof in Rotenwört gewählt.



Der Vorstand eröffnete das kalte Büffet

In seiner Begrüßung ließ Vorstand Franz Aimer noch einmal das Fest Revue passieren, erinnerte an die Arbeit, die frohen Stunden und die Schwierigkeiten

mit dem Wetter. Aber durch die Arbeit der vielen Helfer wurde die Festlichkeit zu einem Höhepunkt in der Vereinsgeschichte. Der Vorstand lobte die gute Zusammenarbeit und das Engagement aller beteiligten Aktiven. Als Dank war ein kaltes Büffet aufgerichtet, an dem sich die Teilnehmer ihre Schmankerl aussuchen konnten. Nach dem Essen machte das Fotoalbum des Vereins die Runde, in welchem alle Aktivitäten bei den Feierlichkeiten festgehalten sind. In gemütlicher Runde wurden so manche Begebenheiten aufgefrischt und Erinnerungen an das Fest wiederbelebt.

(Bericht und Foto: Helmut Rasch)

PFARRAUSFLUG

Die Pfarrangehörigen, welche sich das ganze Jahr über in den Dienst der Kirche stellen und freiwillig in den Gremien, im Chor und in der Gottesdienstarbeit mitwirken, waren zu einer Fahrt eingeladen. Die Vorsitzende des Pfarrgemeinderates Elisabeth Denk konnte unter den Teilnehmern besonders Pfarrer Paul Janßen begrüßen.

Mit dem Bus führte der Ausflug über Altötting und Freilassing nach Berchtesgaden. Als erstes Ziel wurde die Wallfahrtskirche Maria Gern angesteuert. Nach einer Andacht erklärte Pfarrer Janßen die Bedeutung des schmucken Gotteshauses.



War der Vormittag der Besinnlichkeit gewidmet, so stand nach dem Mittagessen am Hintersee die Freizeitgestaltung im Mittelpunkt. Während die einen eine Wanderung um den romantischen See unternahmen, vergnügten sich andere bei einer Bootsfahrt. Die ältere Generation genoss gemütlich von einer Bank aus den Blick über den See zu Watzmann, Hochkalter und Reiteralpe. Nur allzu schnell vergingen die schönen Stunden. Auf der Heimfahrt dankte der Pfarrer in humorvoller Art seinen Helfern. Gemeinsam genoss man beim Kreuzerwirt das Abendessen, bevor die Heimreise angetreten wurde. (Bericht und Foto: Helmut Rasch)

GEMEINDE ZANGBERG

SPENDE FÜR KRIEGSGRÄBER

Bei der Goldenen Hochzeit von Josef und Heidi Reichl sowie beim Benefizkonzert kamen insgesamt 10.360 Mark an Spenden für den neu errichteten Soldatenfriedhof in Rossoschka, dem früheren Stalingrad, zusammen. Einen Scheck in gleicher Höhe übergab das Jubelpaar im Hause des Kreisgeschäftsführers des Volksbundes, Edmund Platsch in Waldkraiburg (zweiter von rechts) an den Bezirksgeschäftsführer Jörg Raab aus München (zweiter von links).



(Bericht und Foto: Günther Thalhammer)

BLUMENTEPPICH GELEGT



Auf besonders dekorative Weise schmückte heuer zu Fronleichnam die Katholische Frauengemeinschaft den vierten Altar der Fronleichnamsprozession auf dem Kirchenvorplatz. Zu morgendämmernder Stunde wurde von vier Mitgliedern der Vorstandschaft mit viel Grün und Blütenblättern ein Blumenteppich ausgelegt, der im Halbrund einen Vers aus dem deutschen Te Deum „Vor Dir neigt die Erde sich“ zeigte. Der Blumenteppich trug optisch zur feierlichen Gestaltung des Schlusses der Prozession bei.

(Bericht und Foto: Günther Thalhammer)

ANNA EICHMÜLLER 75

Zum 75. Geburtstag gratulierte Bürgermeister Franz Märkl Anna Eichmüller von Weilkirchen mit einem prächtigen Geschenkkorb und bedankte sich namens der Gemeinde für den Reinigungsdienst, den die Geburtstagsjubilarin von 1980 an über 15 Jahre lang in der Mehrzweckhalle versehen hat. Auch der Sportverein dankte Anna Eichmüller für ihre 15-jährige Tätigkeit in den Umkleidekabinen der SpVgg.



Viele Gratulanten stellten sich zum Geburtstag ein und wünschten der rüstigen Jubilarin weiterhin viel Gesundheit. (Bericht und Foto: Günther Thalhammer)

PATER KOSMAS ZU BESUCH

Zu Beginn seines Jahresbesuches bei den Sodalen der Marianischen Männerkongregation Zangberg hielt Pater Kosmas aus Altötting in der Kirche einen festlichen Abendgottesdienst. Mit Marienliedern wurde das heilige Amt gesanglich umrahmt.

Anschließend begaben sich die Kongregationsmitglieder und Kirchenbesucher mit Pater Kosmas ins Pfarrheim zu einer Zusammenkunft und allgemeiner Aussprache, bei der zu Beginn Ortsobmann Josef Gründl alle recht herzlich begrüßte. Pater Kosmas überbrachte den Sodalen seine Grüße von der Kongregation aus Altötting und berichtete vom Geschehen im heurigen Jubiläumsjahr – 400 Jahre Marianische Männerkongregation. Einen überwältigenden Glaubensbeweis zeigten die vielen Tausend Kongregationsmitglieder beim Hauptfest in Altötting, wobei die große Basilikakirche völlig überfüllt war und viele Gottesdienstbesucher nicht mehr aufnehmen konnte.

Als weiteres berichtete Pater Kosmas von der Seligsprechung des Franziskaner-Paters Pia am 2. Mai und zeigte einen Videofilm von seinem Leben, Wirken und der Hingabe zu Gott. Der vom Papst Seliggesprochene lebte von 1887 bis 1968 und wurde durch seine Frömmigkeit und durch die Wunden Christus an ihm von vielen verehrt und in besonderen Anliegen gesucht.

Die Anwesenden dankten Pater Kosmas für seine Erläuterungen und in harmonischer Unterhaltung endete diese Zusammenkunft. (Bericht: Josef Schrödl)

VORSCHULKINDER AUF GROßER FAHRT

Glücklich, zufrieden und müde steigen Florian, Franziska, Kristina, Maria, Michael und Peter aus dem Bus. Christina war leider noch krank und konnte so nicht am Ausflug in den Wildpark Poing teilnehmen.



Gemeinsam mit ihren beiden Erzieherinnen verbrachten die Kinder einen wunderschönen Tag. Eine Greifvogelschau stand auf dem Programm, Tiere füttern und beobachten und viel Zeit auf dem Abenteuerspielplatz. Alle waren sich einig: „Hier wären wir gerne noch länger geblieben!“

HOCH ANGESEHENES JUBELPAAR



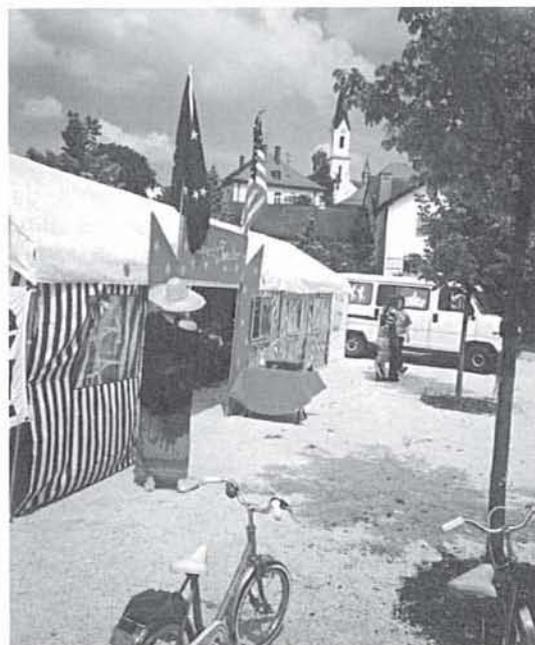
In großem Rahmen feierten Adelheid (Heidi) und Josef Reichl aus Weilkirchen das Fest der Goldenen Hochzeit. Nach einem Dankgottesdienst in der Georgskirche in Weilkirchen fanden sich über 170 Verwandte, Bekannte und Freunde des Jubelpaares in der Mehrzweckhalle ein und ließen sich von der Vorstandschaft der Frauengemeinschaft mit Kaffee und

Torten von einem reichhaltigen Büffet sowie später mit einem Abendessen verwöhnen. Das Jubelpaar verzichtete auf persönliche Geschenke und erbat sich statt dessen eine Spende für Kriegsgräber, ein Anliegen, das Josef Reichl besonders am Herzen liegt.

Die Familienfeier ging abends über in ein öffentliches Benefizkonzert, organisiert vom Kreisverband der KSK, zu dem die Blaskapelle Franz Weyerer und der Männergesangsverein ein buntes Melodienprogramm boten.

Der Bezirksverband des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge hatte gleichzeitig in einem Nebenraum eine Ausstellung über die Aufgaben der Kriegsgräberarbeit aufgebaut.

(Bericht und Foto: Günther Thalhammer)



(Bericht und Foto: Günther Thalhammer)

GRUNDFESTE FÜR HAUS GESCHLAGEN



Eines der drei Grundstücke in der Ortsmitte, die im Besitz der Gemeinde sind, wurde nunmehr verkauft. Der Käufer und Bauwerber Klaus Riemann plant, darauf ein denkmalgeschütztes Haus wieder aufzubauen. Es ist ein Wohnstallhaus mit Doppelgarage, das im Obergeschoss in Holzbauweise wieder entstehen soll. Im Erdgeschoss und Obergeschoss soll ein Café entstehen. Um das Haus auf festem Grund zu bauen, wurden insgesamt über 100 Fichtenstämme als Pfähle in den Untergrund gedrückt (unser Bild).

(Bericht und Foto: Günther Thalhammer)

KASPERL AUF DEM DORFPLATZ

Trotz großer Hitze in dem Theaterzelt versammelte sich eine Schar von kleinen Kindern mit ihren Eltern zum Gastspiel von Silvanos Kasperltheater aus Niederbergkirchen zu dem Stück „Kasperl im Wunderland“. Unserem Fotografen wurde allerdings nicht klar, warum neben der Europafahne die amerikanische Flagge „Stars and stripes“ unter einem malerisch weiß-blauen Himmel auf dem Dorfplatz wehte.

ANZEIGENMARKT

Anfänger-Einzelkurse in **Word** und **Excel**

individuelle Themengebiete

Fernkurse

Softwaregestützte Online-Hilfe

Reparaturen und Aufrüstungen von
PC's und **Druckern**

Beratung und Verkauf

Systempflege

Service auch an **Sonn- und Feiertagen**



AL Computer
Schönberg
Tel.: (08637/ 98 58 42)
Fax: (08637/ 98 58 41)



Hilfe im Trauerfall durch:

- Ihr bewährtes, privates Bestattungsinstitut
- Erdbestattungen • Feuerbestattungen
- Särge • Ausstattungen • Urnen
- Überführungen
- kostenlose Bestattungsvorsorge
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Bestattungen K. LIEGL
Tel. 0 86 31/76 03

84453 Mühldorf - Katharinenpl. 21 - hinter Kreissparkasse

Alois Binstener Elektromeister

Johann-Fischer-Straße 10, 84564 Oberbergkirchen
 Telefon: 08637/985020, Fax: 08637/985022

Beratung - Planung - Ausführung



- Elektroinstallation
- Elektroheizung
- Telefonanlagen
- Beleuchtung
- Haushaltsgeräte

Außerdem erhältlich:

Elektromaterial, Glühlampen, Batterien

... und wieder ein Pluspunkt für Ihren Fachhändler!

Jede Menge Extras ohne Aufpreis!



Wer zum Fachhändler geht, bekommt viele Leistungen inklusive!
 Wer sonst schließt Ihren neuen Fernseher zu Hause an und stellt Ihnen alle erreichbaren Sender ein?

super elite

Ihr Spezialist für
exotische Geräte



**Fernseh
Seebauer**
Meisterbetrieb

- ▲ Reparatur und Verkauf
- TV
- HiFi
- Video
- Sat-Anlagen
- Computermonitore

Siegfried Seebauer
 Hofmark 43b
 84564 Oberbergkirchen
Tel. 0 86 37 / 73 35
Fax 0 86 37 / 73 69

Brothäckererei

Anton & Elisabeth
Breiteneicher

Bichling 2, 84564 Oberbergkirchen
 Tel: 0 86 37 / 71 56, Fax: 72 68

Frisch aus dem Backofen erhalten Sie bei uns verschiedene Brotsorten, reichliche Auswahl an Semmeln und Laugengebäck, Schmalzgebackenes, Saison- und Hefefeingebäck!



Wir haben jeden Freitag und Samstag für Sie geöffnet!

Sie finden uns auch jeden Samstag am Bauernmarkt in Waldkraiburg



Auf geht's zum Lohkirchner Kindergartenfest

Der Lohkirchner Kindergarten veranstaltet am 11. Juli das diesjährige Sommerfest. Ab 12.00 Uhr mittags gibt es bereits Grillspezialitäten sowie Kaffee und Kuchen, wobei wir an dieser Stelle um freundliche Unterstützung der Lohkirchner Bäckerinnen um Kuchenspenden bitten möchten. Zur gleichen Zeit beginnt auch heuer wieder der Kinderflohmarkt, bei dem sich alle Kinder, ohne Erhebung einer Standgebühr, beteiligen können. Um 14.00 Uhr findet eine kleine Aufführung der Kindergartenkinder statt. Um 15.30 Uhr haben dann die Kinder Gelegenheit das Kasperltheater zu besuchen. Eine gigantische Tombola hat wieder der Kindergartenförderverein vorbereitet, bei der jeder sein Glück versuchen kann.

Lassen Sie sich überraschen und kommen Sie zu unserer Veranstaltung - es lohnt sich in jedem Fall!

**Also vormerken: 11 Juli 1999 ab 12.00 Uhr
im Lohkirchener Schulgarten!**

Veranstalter: Gemeindekindergarten Lohkirchen



Abgabetermin

für das Mitteilungsblatt

„August 1999“



Gasthaus Spirkel Hinkerding

Tel. 0 86 37 / 8 32 · 84494 Lohkirchen

Das Landgasthaus für:

- Betriebsfeiern
- Familienfeiern
- Geburtstagsfeiern
- Mit gutbürgerlicher Küche
- Biergarten

Samstag, 31. Juli 99
19.30 Uhr

1. Weinfest

mit Barbetrieb
und
musikalischer Unterhaltung !

Bei jeder Witterung !

Fleisch vom Fuchshuber aus dem Biolandbetrieb



- Jungrindfleisch aus eigener Mutterkuh- und Weidehaltung mit eigenem Stier
- von Kälbern, die in der Herde aufwachsen und bei der Kuh trinken
- Schlachtung ohne weiten Transportweg
- **Neu:**

Jetzt auch Wurstwaren (Handwürste, Grillwürste, Paprikawurst, Wiener, G'schwoll'n und vieles mehr...) – auch stückweise erhältlich !

Interesse ?

Dann rufen Sie doch an.
Familie Denk freut sich auf Ihren Besuch.

Vorbestellung bei: Denk Andrea
Fuchshub 1
84573 Schönberg
Tel. 08637/7530

13,00 DM/kg

Brenninger Hochbau - Techniker

Sie wollen ein **neues Haus** errichten?
Ihr bestehendes Haus **umbauen** oder
eine **Erweiterung** durchführen?
Für den *Entwurf*, der *Eingabe- und*
Ausführungsplanung, sowie für die Unter-
stützung bei der *Bauabwicklung* biete ich
meine Dienste an
Brenninger Tel. 08631/6328

Hochaktuelle Landhausmode und echtschmuck

GROBE GRÖßEN

*Wir freuen uns
auf Ihren
Besuch.*



Mode
Dessous
Schmuck
und
Accessoires

44 - 60

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Mi., Fr. 9-18 Uhr
Do. 9-20 Uhr
Sa. 9-13 Uhr
La. Sa. 9-16 Uhr

Telefon:
086 37/73 75

84494 Lohkirchen · Lukasöder Str. 1 · zw. Ampfung u. Neumarkt-St. Veit

Kosmetik-u. Nagel-Studio Beate Dachs



Kosmetikbehandlung - Fußpflege - Dekorative Kosmetik

Am Alten Pfarrhof 23, 84564 Oberbergkirchen

Termine nach Vereinbarung !
Tel. 08637/7637 Fax 08637/985163

Ortmeier Heizung Josef Sanitär Spenglerei

IHR
MEISTERFACHBETRIEB

Hinkerding 4
84494 Lohkirchen
Tel. & Fax: 08637 - 833

Elsass-Bäcker und

Schönberger Ortsvereine

präsentieren:

Den Mega-Event IN SCHÖNBERG !

Erleben Sie die heißeste Jagd
nach dem runden Leder - Live:
Deutschland größtes Straßen-
Fußball-Liga für 8-14Jährige.



DIE PROGRAMM-HIGHLIGHTS - UND ACTION BITTE!

Super-Torwandschießen- 1.Preis: ein Opel CORSA

Jogging Brot Gewinnspiel- 1. Preis: Eine 2 Tages Reise

Info-Stände: Polizei , AOK Mühldorf am Inn.

**Am 25. Juli 1999 Auf dem
Sportplatz ab 9.00 Uhr**

Kletterwand, Hüpfburg, Karussell, Glückshafen, Kinderspielecke und vieles mehr.
Für das leibliche wohl ist bestens gesorgt.

UNTER SCHIRMHERRSCHAFT BOBENSTETTER ANTON

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG

-Autohaus BLANK Neumarkt- St Veit
-Druckerei STANGL Neumarkt- St Veit
-Sport FEIGL Mühldorf
-POLIZEI Mühldorf
-AOK Mühldorf
-Rosenmehl Landshut
-Mühldorfer Anzeiger
-Gemeinde Schönberg
-Sportverein Schönberg
-Raiffeisenbank Schönberg
-Radio Inn-Salzach-Welle

-Versicherungen JANSEN Neumarkt- St Veit
-WEBER Reisen Neumarkt- St Veit
-Photo KÜPPERS Neumarkt- St Veit
-Sparkasse Neumarkt St Veit
-Landmaschinen HUBER Schönberg
-SIT Station Eggkofen
-Sportverein Oberbergkirchen
-Rottaler Volksbank Neumarkt- St Veit
-HÖRL Computer Schönberg

ZUGUNSTEN DES FÖRDERVEREIN KEINE MACHT DEN DROGEN

24. Schönberger Dorffest

Sonntag, 25. Juli 1999

Programm:

- | | |
|--------------|---------------------------------------|
| ab 06.00 Uhr | Flohmarkt Ende 14.00 Uhr |
| 09.00 Uhr | Jugendfußballturnier „Baker`s Cup“ |
| ab 09.30 Uhr | Musikalischer Frühschoppen |
| ab 11.00 Uhr | Mittagstisch |
| ab 14.00 Uhr | Blaskapelle „Weyerer“ |
| 17.00 Uhr | Siegerehrung Jugendfußballturnier |
| 18.00 Uhr | Start Heißluftballon |
| ab 19.00 Uhr | „Die lustigen Holzknecht“ |

Riesenprogramm für die Jugend am Sportplatz

Frische Getränke, Dorfcafé, Weinlaube, Barbetrieb, Grillspezialitäten, Brotzeiten

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Es laden herzlich ein: Ortsvereine und Gastwirt Esterl

HA-RA **SAMMELBESTELLANNAHME**

Gerlinde Senftl, Lerch 8, 84573 Schönberg
Telefon: 08637/7000



Keramikbedarf

Ortrun Philippin
Am Alten Pfarrhof 21
84564 Oberbergkirchen
Tel. 0 86 37/76 89

Alles für den Hobbytöpfer

Tone, Glasuren, Bücher,
Werkzeug, Brennen

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Do 16 - 18 Uhr

Fernseh - Video - Hifi - Showtechnik
Reparatur und Verkauf

Klaus Hoferer

Meisterbetrieb
Hofmark 28, 84539 Zangberg

Tel. 0 86 36 / 6 98 98 6

Beschallung verschiedenster Veranstaltungen
(z.B. Vereinsfeste, Hochzeiten, Discoparty's usw.)

Toilettenwagen – Verleih

Hausberger Franz

Riegelsberg 4

84564 Oberbergkirchen

Tel. + Fax: 0 87 45/ 15 97

QUELLE-AGENTUR

mit Annahmestelle für chem. Reinigung

Öffnungszeiten: Mo. und Di. 9.00 bis 11.30 Uhr

Do. und Fr. 9.00 bis 11.30 Uhr

14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr

Reichl, Johann-Fischer-Straße 17,
84564 Oberbergkirchen, Telefon 08637/476

ZIMMEREI GREIMEL

HOLZBAU - INNENAUSBAU - BALKONE
84573 Schönberg Winkelmühl 1
Tel. u. Fax: 08639/1881



Uta's Wunderland

Genuß für alle Sinne

Inh.: Uta Hartung

Alle Genießer und solche die es werden wollen
finden bei uns die vielen Dinge
zum "Genuß für alle Sinne"

Wir führen: Köstlichkeiten aus Schokolade der
Firma Dengel aus Rott, alles rund um den Tee
einschl. Geschirr, ausgewählte Spirituosen.
auf Wunsch kostenlos verpackt.
Also... ein Besuch lohnt sich!

Stadtplatz 82 • 84453 Mühldorf • Tel: 08631-379127
geöffnet: Mo - Fr 8.30 - 19.00 Uhr • Sa: 8.30 - 16.00 Uhr

3. DORFWEIHERFEST IN ZANGBERG

25. JULI 1999

Am Sonntag, den 25. Juli 1999 ist es wieder soweit: Dann starten die Vereine der Gemeinde Zangberg zum 3. Mal ein „Dorfweiherfest“. Beginn ist um 9.00 Uhr mit einem Festgottesdienst. Anschließend kann man sich den ganzen Tag über am und um den Dorfweiher herum vergnügen. Die Vereine werden sich auch heuer wieder viel Mühe geben, und die Erwartungen der Besucher mit Sicherheit erfüllen!

Die Veranstalter freuen sich auf Ihr Kommen!

AUF DER SUCHE NACH DEM INNEREN KIND

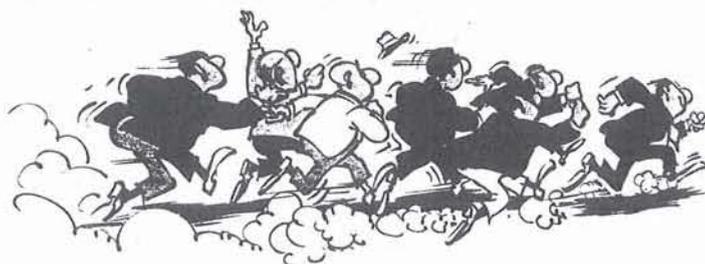
Am Donnerstag, den 1. Juli 1999 um 20.00 Uhr,
Eintritt frei

...das Kind in uns... wie schaut es aus, wie verhält es sich, wovon träumt es, was fällt ihm leicht, was schwer – bei was vergisst es sich und geht ganz darin auf – gegen was wehrt es sich und wie macht es das?

Fragen und Antworten, Austausch und Anregung...

Nikola Rothmann arbeitet als Theaterpädagogin und Interaktionstrainerin. An diesem Abend will sie uns einen Einblick in ihre Arbeit geben. Wenn die Nachfrage nach einem Workshop mit ihr besteht, möchten wir diesen gerne anbieten.

Wir freuen uns auf einen lebendigen Abend mit ihr.



Was ist los im Juli ?

OBERBERGKIRCHEN

- 01.07. Do. Frauenrunde, Grillabend, 20.00 Uhr, Schmidwirt (Pfarrheim)
- 03.07. Sa. Schnupperkurs für Hipp Hop Dance, 14.00 – 16.00 Uhr für 8-12jährige, 16.30 – 18.30 Uhr für 13-17jährige, 16.00 Uhr Auftritt der „Bad Girls“
- 03./04.07. Schützenverein, Ausflug nach Südtirol, Abfahrt: 6.15 Uhr
- 10.07. Sa. Stammtisch Irl, Spmmernachtsfest in Holzhäuseln
- 10.07. Sa. Hufeisen-VGem-Meisterschaft in Zangberg, 13.30 Uhr
- 10./11.07 Ausweichtermin Schützenausflug
- 14.07. Mi. Seniorennachmittag, 14.00 Uhr, Schmidwirt (Pfarrheim)
- 18.07. So. Familiengottesdienst, 10.00 Uhr
- 31.07. Sa. Disco der Ortsvereine

LOHKIRCHEN

- 03.07. Sa. Hallenfest der Freiwilligen Feuerwehr in Brodfurth
- 10.07. Sa. Ausflug des Obst- und Gartenbauvereins zur „Schwäbischen Grünen Woche“ nach Tierhaupten
- 10.07. Sa. Hufeisen-VGem-Meisterschaft in Zangberg, 13.30 Uhr
- 11.07. So. Kindergartenfest im Schulgarten
- 13.07. Di. Treffen der Mutter-Kind-Gruppe, 9:00 - 11.00 Uhr
- 15.07. Do. Seniorennachmittag, Gasthaus Eder, Habersam
- 16.07. Fr. Walddisco der Krieger- und Soldatenkameradschaft
- 18.07. So. Waldfest der Krieger- und Soldatenkameradschaft
- 27.07. Di. Treffen der Mutter-Kind-Gruppe, 9.00 - 11.00 Uhr
- 30.07. Fr. Grillfest des Stammtisches 'Griabig'n", Gasthaus Eder, Habersam

SCHÖNBERG

- 10.07. Sa. Ausflug der KSK
- 10.07. Sa. Hufeisen-VGem-Meisterschaft in Zangberg, 13.30 Uhr
- 18.07. So. 125-jähriges Gründungsfest der KSK Tüßling
- 25.07. So. Dorffest der Ortsvereine mit Jugendfußballturnier
- 31.07. Sa. Niederbayerischer Imkertag in Fronterhausen

ZANGBERG

- 06.07. Di. Altennachmittag im Altenheim Schloß Geldern der kfd, 14.30 Uhr
- 10.07. Sa. Grillfest der Freiwilligen Feuerwehr, 16.00 Uhr, Feuerwehrhaus
- 10.07. Sa. Hufeisen-VGem-Meisterschaft in Zangberg, 13.30 Uhr
- 25.07. So. Dorffest am Dorfplatz ab 10.00 Uhr



Herausgeber:

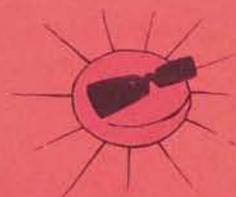
Mitteilungsblatt der VGem Oberbergkirchen
und Amtsblatt des Schulverbandes Schönberg

Verantwortlich für den Inhalt:

Geschäftsstelle der
VGem Oberbergkirchen, Hofmark 28, 84564
Oberbergkirchen, Telefon 08637/851
Internet-Adresse: <http://www.iiv.de/oberbrgk>



Ferienprogramm 1999



Auch heuer engagieren sich wieder zahlreiche Vereine und Gruppen der Gemeinden Lohkirchen, Oberbergkirchen, Schönberg und Zangberg und bieten Euch ein abwechslungsreiches und umfangreiches Ferienprogramm während der Sommerferien an. **Voraussetzung für die Teilnahme am Ferienprogramm ist der Erwerb eines Ferienpasses** zum Preis von 4,- DM je Kind bzw. Jugendliche(r). Der Ferienpass kann bei der Verwaltungsgemeinschaft Oberbergkirchen bzw. zu den jeweiligen Öffnungszeiten in den Gemeindekanzleien in Lohkirchen, Schönberg und Zangberg erworben werden.

Informationen, Teilnahmebedingungen:

Teilnehmen können alle Kinder und Jugendlichen, die in der Verwaltungsgemeinschaft Oberbergkirchen, d.h. Lohkirchen, Oberbergkirchen, Schönberg bzw. Zangberg wohnen. Die Verwaltungsgemeinschaft Oberbergkirchen hat für sämtliche Veranstaltungen, die im Rahmen des Ferienprogrammes stattfinden, eine Haftpflicht- und Unfallversicherung abgeschlossen. Zur Absicherung des Veranstalters ist es jedoch notwendig, dass jedes Kind bzw. jede(r) Jugendliche einen Ferienpass besitzt und in diesem die Einverständniserklärung von dem/den Erziehungsberechtigten unterschrieben wurde. Bei Veranstaltungen, zu denen eine Anmeldung erwünscht ist, ist Anmeldeschluss am dritten Werktag vor dem entsprechenden Termin, sofern nichts anderes angegeben ist. Sollte eine Anmeldung zu einer Veranstaltung bereits erfolgt sein und ist aber eine Teilnahme doch nicht möglich, bitten wir, dem jeweiligen Veranstalter unbedingt Bescheid zu geben, damit Kinder von der Warteliste nachrücken können. Änderungen behalten sich die Veranstalter vor.

Fahrt zum Bienenhof in Aham bei Mühldorf a. Inn

**Samstag,
31. Juli**

Wir werden eine Fahrt zum Bienenhof in Aham bei Mühldorf a. Inn unternehmen. Besichtigt werden dabei das Imkerzentrum mit den Bienen, auf Wunsch kann auch eine Vorführung über das Schleudern von Honig organisiert werden.



Veranstalter: Bienenzuchtverein Lohkirchen

Uhrzeit, Treffpunkt: 13.00 Uhr, Buswartehäuschen in Lohkirchen

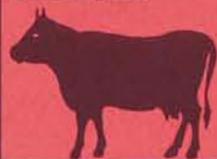
Ansprechpartner: Theo Praßl, Lohkirchen, Tel. 08637/461

Wir möchten interessierte, max. 25, Kinder und Jugendliche ab 7 Jahre, zu dieser Fahrt einladen. Unkosten entstehen keine, eine vorherige Anmeldung, bis spätestens 24.07.1999 ist notwendig, für die Teilnehmer wird eine kleine Stärkung mit Getränken bereit gestellt. Allergiker bei Bienenstichen bitten wir um besondere Vorsicht.

Rund um den Bauernhof

**Dienstag,
03. August**

In diesen Stunden möchten wir Euch einiges zeigen und erklären, was zu einem Bauernhof gehört. Angefangen von Tieren über Maschinen bis zum Anbau von Futter und der Ernte.



Veranstalter: Bauernverband Schönberg

Uhrzeit, Treffpunkt: 9.00 – 15.00 Uhr, Bauernhof, Fam. Bichlmaier, Gehertsham, Schönberg

Ansprechpartner: Johann Bichlmaier, Gehertsham, Schönberg, Tel. 08637/7124 (abends)

Wir freuen uns auf ca. 15 Kinder im Alter von 8-11 Jahren, eine Anmeldung ist erforderlich, Ihr werdet von uns mit Essen und Getränken versorgt, der Unkostenbeitrag beträgt 3,- DM je Teilnehmer.

Spielenachmittag

**Mittwoch,
04. August**

Bei guter Witterung wird auf dem Sportplatz in Lohkirchen z.B. Volleyball, Völkerball usw. gespielt, bei schlechtem Wetter werden im Feuerwehrheim Brettspiele, Kartenspiele oder Schach unter Anleitung angeboten, hier werdet Ihr gebeten auch Spiele von zu Hause mitzubringen.



Veranstalter: Turnverein, Landjugend und Freiwillige Feuerwehr Lohkirchen

Uhrzeit, Treffpunkt: ab 14.00 Uhr, Sportplatz bzw. Feuerwehrheim in Lohkirchen

Ansprechpartner: Annemarie Deinböck, Deinbach, Lohkirchen, Tel. 08637/240

Für die Teilnahme ist keine Anmeldung erforderlich, zum kostenlosen Spielenachmittag sind Mädchen und Jungen ab 6 Jahren herzlich willkommen.

Kinderzeltlager, „Expedition mit Jakob“

**Do. und Fr.
5. – 6. August**

Die biblische Geschichte von Jakob und das Nomadenleben spielen, entdecken, erleben ...



Veranstalter: Pfarrgemeinderat Oberbergkirchen

Uhrzeit, Treffpunkt: 13.00 Uhr, Martinsbrunnen, Oberbergkirchen, Abholung am 06.08. in Muttersham, Oberbergkirchen bei Fam. Wimmer um 11.00 Uhr

Ansprechpartner: Marianne Hammerath, Oberbergkirchen, Tel. 08637/7552

Wir freuen uns auf bis zu 30 Kinder von 9 – 13 Jahren, die Unkosten betragen 7,- DM, Anmeldung erbeten, bitte Schlafsäcke oder Luftmatratzen mitbringen.

Kinderkino „Kannst du pfeifen, Johanna?“ (Opa gesucht)

Dienstag
10. August



Berra beneidet Uffe, seinen besten Freund, um eines, seinen netten Opa. In einem Altenheim finden sie in Nils den geeigneten Großvater. Bei einem gemeinsamen Ausflug pfeift Nils den Jungen das Lied „Kannst du pfeifen, Johanna?“ vor. Berra, der noch nicht pfeifen kann, verspricht „seinem Großvater“ bis zum nächsten Treffen auch das Pfeifen gelernt zu haben, dazu soll es aber nicht mehr kommen ...

Veranstalter: Mutter-Kind-Gruppe bzw. Christine Hoferer

Uhrzeit, Treffpunkt: 14.30 Uhr, Schule Oberbergkirchen

Ansprechpartner: Christine Hoferer, Schönberg, Oberbergkirchen, Tel. 08636/7516
Für Kinder von 6 – 10 Jahren, Anmeldung nicht erforderlich, Vorführung kostenlos.

Spielenachmittag

Mittwoch,
11. August



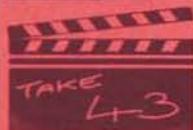
Veranstalter: Turnverein, Landjugend und Freiwillige Feuerwehr Lohkirchen

Uhrzeit, Treffpunkt: ab 14.00 Uhr, Sportplatz bzw. Feuerwehrheim in Lohkirchen

Ansprechpartner: Annemarie Deinböck, Deinbach, Lohkirchen, Tel. 08637/240
weitere Informationen siehe Termin Mittwoch, 04. August

Kinofahrt mit anschließendem Mc Donald's-Besuch

Freitag,
13. August



Fahrt ins Kino nach Vilsbiburg, Titel des Films wird in der August-Ausgabe des Mitteilungsblattes bekannt gegeben, anschließend steht zur Stärkung noch ein Besuch bei Mc Donald's auf dem Programm.

Veranstalter: Junge Union Oberbergkirchen

Abfahrtszeiten, Treffpunkt: 13.30 Uhr Irl, 13.40 Uhr Oberbergkirchen - Schmidwirt, 13.50 Uhr Zangberg - Gasthaus Sedlmayr, 14.00 Uhr Lohkirchen - Gasthaus Stürzer, 14.10 Uhr Schönberg - Maibaum, 14.15 Uhr Aspertscham

Ansprechpartner: Alfred Lantenhammer, Inzlhalm, Schönberg, Tel. 08745/888
Franz Greimel, Irl, Oberbergkirchen, Tel. 08637/237

Mitfahren könnt Ihr, wenn Ihr 6 – 15 Jahre alt seid, eine Begleitperson kann auch gerne mitkommen, insgesamt ist Platz für 50 Personen, Anmeldung erforderlich, Unkosten 10.-- DM, darin enthalten: Busfahrt, Eintritt Kino, Juniortüte bei Mc Donald's, Rückkehr ca. 18.00 Uhr.



Kräuterwanderung -mit offenen Augen durch die Fluren

Samstag,
14. August



Jede Pflanze, jeder Strauch hat seine besondere Bedeutung, die Ihr bei einer Wanderung durch die heimischen Fluren kennenlernen könnt. Außerdem wird ein Kräuterbuschen gebunden, da am Tag darauf die Kräuterweihe stattfindet.

Veranstalter: Bauernverband und Landfrauen Zangberg

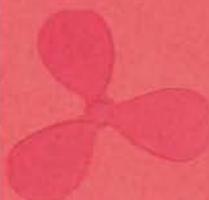
Uhrzeit, Treffpunkt: 13.00 - 16.00 Uhr, Bauernhof, Fam. Gründl, Moosen, Zangberg

Ansprechpartner: Inge Gründl, Moosen, Zangberg, Tel. 08636/7260

Wir möchten 15 - 20 kleine und große Kinder einladen, den Nachmittag mit uns zu verbringen, Ihr seid auch zu einer kleinen Stärkung herzlich eingeladen, Mütter mit kleineren Kindern können den Nachmittag auch gerne mit dabei sein, somit entfällt die doppelte Wegstrecke zu fahren, Anmeldung erbeten, bringt je nach Witterung bitte auch Regenkleidung mit.

Ausflug zum Wasserkraftwerk Walchensee

Montag,
16. August



Organisiert von den Isar-Amperwerken zeigt Euch die Bayernwerk-Wasserkraft AG das Wasserkraftwerk Walchensee und wird Euch dazu interessante Informationen geben. Für den Nachmittag haben wir noch ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Euch geplant, hierzu erfahrt Ihr Näheres bei der Anmeldung.

Veranstalter: Skiabteilung des SV Oberbergkirchen

Uhrzeit, Treffpunkt: 8.30 Uhr, Martinsbrunnen, Oberbergkirchen

Ansprechpartner: Willi Haas, Oberbergkirchen, Tel. 08637/483

Zu diesem Ausflug freuen wir uns auf Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren, bitte ein Taschengeld sowie eigene Verpflegung mitnehmen, bitte der Witterung entsprechend kleiden, eine vorherige Anmeldung ist erforderlich.

Flughafenbesichtigung in München (mit Flughafenfeuerwehr)

Dienstag,
17. August



Wir unternehmen mit Euch eine Fahrt zum Münchener Flughafen mit Filmvorführung, Ausstellungsbesichtigung und Rundfahrt, einschl. Besichtigung der Flughafenfeuerwehr-Nordwache. Anschließend ist im Besucherpark eine Brotzeitpause geplant.

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Schönberg

Uhrzeit, Treffpunkt: 12.15 Uhr, Dorfplatz in Schönberg

Ansprechpartner: Franz Aimer, Schönberg, Tel. 08637/830

Mitfahren können insgesamt 21 Kinder im Alter von 8-14 Jahren, eine Anmeldung ist erforderlich, der Unkostenbeitrag beträgt 10.-- DM je Teilnehmer.

Spielenachmittag

**Mittwoch,
18. August**



Veranstalter: Turnverein, Landjugend und Freiwillige Feuerwehr Lohkirchen
Uhrzeit, Treffpunkt: ab 14.00 Uhr, Sportplatz bzw. Feuerwehrheim in Lohkirchen
Ansprechpartner: Annemarie Deinböck, Deinbach, Lohkirchen, Tel. 08637/240
weitere Informationen siehe Termin Mittwoch, 04. August

Ausflug zur Trabrennbahn in Mühldorf a. Inn

**Freitag,
20. August**



Wir werden mit Euch die Stallungen der Pferde an der Trabrennbahn in Mühldorf unter die Lupe nehmen. Ein paar Runden mit dem Sulky stehen natürlich auch auf dem Programm. Abgerundet wird dieser Ausflug mit einigen Spielen sowie mit Grillen.

Veranstalter: Schützenverein Aspertsham und Oberbergkirchen
Uhrzeit, Treffpunkt: 9.30 Uhr, Gasthaus Meisterwirt, Oberbergkirchen, Rückkehr ca. 15.00 Uhr
Ansprechpartner: Georg Maier, Misthilgen, Schönberg, Tel. 08637/386
Josef Mayer, Aubenham, Oberbergkirchen, Tel. 08637/859
Willkommen sind Mädchen und Jungen ab 8 Jahre, max. 25 Kinder können teilnehmen, eine Anmeldung ist erforderlich, es entstehen Euch keinerlei Kosten, für die Verpflegung sorgen wir.

Schnuppertraining Tennis

**Samstag,
21. August**



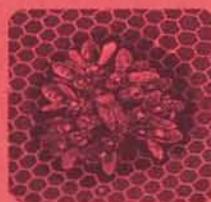
Mit Hilfe eines Tennistrainers könnt Ihr Euer ersten Schläge wagen oder Euer Können verbessern.

Veranstalter: Tennisabteilung des SV 66 Oberbergkirchen
Uhrzeit, Treffpunkt: 14.00 Uhr, Tennisanlage in Aubenham, Oberbergkirchen
Ansprechpartner: Leni Schreiner, Muttersham, Oberbergkirchen, Tel. 08637/7294 oder
Kora Tappert, Oberbergkirchen, Tel. 08637/7342

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei, bitte eigene Turnschuhe mitbringen, die für Tennisplätze geeignet sind.

Interessantes über Bienen und Honig

**Montag,
23. August**



Euch wird das Leben der Bienen in einem gläsernen Schaukasten gezeigt, außerdem werden wir einen Bienenstand besichtigen. Wie Honig geschleudert wird, wollen wir Euch auch noch vorführen.

Veranstalter: Imkerverein Schönberg
Uhrzeit, Treffpunkt: 13.00 Uhr, Dorfplatz Schönberg, Rückkehr gegen 16.30 Uhr
Ansprechpartner: Josef Huber, Asenreuth, Schönberg, Tel. 08745/1792
Helmut Rasch, Schönberg, Tel. 08637/438

Wir freuen uns auf max. 15 Kinder und Jugendliche im Alter von 9-14 Jahren, Anmeldung bitte bis zum 12.08. vornehmen, gegen Bienengift allergische Kinder dürfen nicht angemeldet werden, eine Honigbrotzeit wird für Euch bereit gestellt.

Basteln von Türbogen

**Dienstag,
24. August**



Wir wollen mit interessierten Kindern und Jugendlichen Türbogen aus grünen Ähren, Gräsern und Blumen, alles getrocknet, basteln.

Veranstalter: Landfrauen und Bauernverband Zangberg
Uhrzeit, Treffpunkt: 13.00 – 16.00 Uhr, Bauernhof, Fam. Auer, Emerkam, Zangberg
Ansprechpartner: Ottilie Auer, Emerkam, Zangberg, Tel. 08637/7180

Herzlich willkommen sind Kinder ab 8 Jahren, natürlich auch Muttis, wir bitten um vorherige Anmeldung, bitte sammelt und trocknet auch selbst etwas an Bastelmaterial und bringt einen Basteldraht mit, zu einer kostenlosen Stärkung seid Ihr herzlich eingeladen.

Spielenachmittag

**Mittwoch,
25. August**



Veranstalter: Turnverein, Landjugend und Freiwillige Feuerwehr Lohkirchen
Uhrzeit, Treffpunkt: ab 14.00 Uhr, Sportplatz bzw. Feuerwehrheim in Lohkirchen
Ansprechpartner: Annemarie Deinböck, Deinbach, Lohkirchen, Tel. 08637/240
weitere Informationen siehe Termin Mittwoch, 04. August

Interessantes rund um den Hopfen

**Mittwoch,
25. August**



An diesem Nachmittag werden Basteleien aus Hopfen und Getreide gefertigt. Die Landfrauen aus Irl und Oberbergkirchen würden sich freuen, wenn 25 Kinder Lust zum kreativen Basteln hätten.

Veranstalter: Landfrauen Irl und Oberbergkirchen

Uhrzeit, Treffpunkt: 13.30 – 16.30 Uhr, Bauernhof der Fam. Breiteneicher, Ranerding 4, Obk.

Ansprechpartner: Resi Breiteneicher, Ranerding, Oberbergkirchen, Tel. 08086/313
Anneliese Schiller, Genzing, Oberbergkirchen, Tel. 08636/5931

Wir bitten Euch um vorherige Anmeldung, für eine kleine Stärkung und Getränke wird gesorgt. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Informationsveranstaltung „Die Feuerwehr“

**Freitag,
27. August**



Informationsnachmittag mit Brand- und Löschvorführung, Geräteschau und der Möglichkeit zum „Reinschnuppern“.

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Oberbergkirchen (Jugendgruppe)

Uhrzeit, Treffpunkt: 15.00 - 18.00 Uhr, Gerätehaus der FFW Oberbergkirchen

Ansprechpartner: Christian Wittmann, Oberbergkirchen, Tel. 08637/7402

Über Interesse von Jungen und Mädchen im Alter von 10 - 14 Jahren würden wir uns freuen, es entstehen Euch keine Kosten, teilnehmen können max. 15 Personen, wir bitten um vorherige Anmeldung.

Die Heimat erkunden

**Mittwoch,
01. September**



Wir wollen mit interessierten Kindern und Jugendlichen eine Fußwanderung zur Weilkirchner Kirche über die Klostermauer zum Thurner Haus und Glockenturm unternehmen. Dabei werden wir interessante Bauten unserer Heimat mit historischem Hintergrund in Augenschein nehmen.

Veranstalter: Landfrauen und Bauernverband Zangberg

Uhrzeit, Treffpunkt: 13.00 Uhr, Bauernhof Fam. Buchner, Weilkirchen, Zangberg

Ansprechpartner: Theresia Buchner, Weilkirchen, Zangberg, Tel. 08636/1502

Die Gehzeit beträgt ca. 1 Stunde, die Strecke ist auch für kleine Kinder geeignet, deren Muttis ebenfalls herzlich willkommen sind. Ihr seid für eine kleine Stärkung als Gäste herzlich eingeladen, wir bitten um Euer Anmeldung, es entstehen keine Kosten, Ende ca. 16.30 Uhr.

Wanderung mit Spielen und Picknick

**Donnerstag,
02. September**
bei schlechter Witterung: Do. 09.09.



Wanderung in der nahen Umgebung von Oberbergkirchen, wir werden uns dann mit einem Picknick stärken, um anschließend Kraft und Energie für ein paar Spiele zu haben.

Veranstalter: Frauenrunde Oberbergkirchen

Uhrzeit, Treffpunkt: 14.00 Uhr am Martinsbrunnen in Oberbergkirchen

Ansprechpartner: Christine Gossert, Oberbergkirchen, Tel. 08637/407

Rückkehr um ca. 17.00 Uhr, die Strecke ist auch zum Fahren mit einem Kinderwagen geeignet, d.h. es können auch z.B. Euer Muttis mit kleineren Geschwistern mitkommen, das Picknick organisieren wir, die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung erbeten.

Besinnungsnachmittag mit fröhlichem Ausklang

**Freitag,
03. September**



Es erwartet Euch ein buntes Programm, wir wollen einige Zeit biblischen Themen widmen, dazu z.B. diskutieren oder basteln, Spiele werden an diesem Nachmittag auch nicht zu kurz kommen, ausklingen lassen wir das Ganze bei einem gemeinsamen Beisammensitzen, wozu auch Euer Eltern ganz herzlich eingeladen sind.

Veranstalter: Pfarrgemeinderat Lohkirchen

Uhrzeit, Treffpunkt: ab 15.00 Uhr, Näheres wird bei der Anmeldung bekannt gegeben

Ansprechpartner: Simon Eder, Brodfurth, Lohkirchen, Tel. 08637/835

Wir bitten um Euer Anmeldung, aus zeitlichen Gründen können wir Euch im Ferienprogramm noch nicht weitere Einzelheiten bekannt geben, diese erfahrt Ihr jedoch bei der Anmeldung.

Kinderdisco

**Sonntag,
05. September**



Flotte Musik, Tanzen und Spiele sind an diesem Nachmittag angesagt, das ganze natürlich in einer Discoatmosphäre.

Veranstalter: KLJB Schönberg

Uhrzeit, Treffpunkt: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr im Pfarrheim in Schönberg

Ansprechpartner: Obermeier Sonja, Frosching, Schönberg, Tel. 08639/1778

Kinder im Alter von 7 - 13 Jahren sind herzlich eingeladen, der Unkostenbeitrag pro Kind beträgt 3,- DM, wir versorgen Euch mit Snacks und Getränken zum Abkühlen.